

Objektyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Werk, Bauen + Wohnen**

Band (Jahr): **80 (1993)**

Heft 12: **Modernes modernisieren = Moderniser le moderne = Modernising the modern**

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## 2 Editorial

Moderne modernisieren  
Moderniser le moderne  
Modernising the Modern

## 6 Gilles Barbey

### Spurensicherung als kulturelle Aufgabe

Badeanlage in Genf, Triemlispital in Zürich, Bata-Kolonie in Möhlin  
Installation de bains à Genève, Hôpital Triemli à Zurich, Colonie Bata à Möhlin  
Bathing facilities in Geneva, Triemli Hospital in Zurich, Bata Colony in Möhlin

## 22 Modernes vergegenwärtigt

### Du moderne remis en mémoire

Rekonstruktion des Pavillons von José Luis Sert  
für die Internationale Ausstellung in Paris 1937  
Reconstruction du pavillon de José Luis Sert à l'Exposition  
Internationale de Paris en 1937  
Reconstruction of the José Luis Sert Pavilion  
for the International Exhibition in Paris in 1937  
Architekten der Rekonstruktion: Miquel Espinet, Antoni Ubach, Barcelona

## 36 Von innen her veredelt

Neuausbau eines Geschäftshauses in Zürich, 1993  
Réaménagement d'un immeuble commercial à Zurich, 1993  
A New Interior for an Office Block in Zurich, 1993  
Architekten: Martin und Elisabeth Boesch, Zürich

## Esplanade

- 41 Anton Falkeis, Cornelia Falkeis-Senn  
«Western Style and Eastern Mind»  
– ein neuer Metabolismus?

## Forum

- 49 **Heterogene Einheit**  
Ingenieurschule in Chur, 1993  
Architekten: D. Jüngling und  
A. Hagmann, Chur, mit M. Geissler,  
P. Walser, A. Zoanni
- 54 **Miessche Assimilation**  
Casa Costa, Tenero-Contra,  
Tessin, 1993  
Architekten: Livio Vacchini mit  
M. Andreetti, St. Micheli,  
A. Morisoli, W. Schmidt, M. Vanetti
- 58 Moritz Küng  
**Über Oberflächlichkeit**  
Ein Gespräch mit dem Künstler  
Adrian Schiess über seine Arbeit im  
SUVA-Gebäude Basel der Archi-  
tekten Jacques Herzog&Pierre de  
Meuron
- 63 Stefan Zwicky  
**Innenarchitektur/Design**  
Umbau Globus Zürich, 3. Etage
- 62 Aktuell, Ausstellungskalender,  
Architekturmuseen, internationaler  
Wettbewerb, Stipendien, Galerien,  
Ausstellungen, Neuerscheinungen,  
Auszeichnung, Entschiedene Wett-  
bewerbe, Wettbewerbskalender,  
Firmennachrichten
- 84 Neue BSA-Mitglieder
- Werk-Material**  
– Wohnpark Kirchhölzle,  
Schopfheim  
– Brahms Hof, Zürich

Herausgeber Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Telefon 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32  
Verbände Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer Architekten / Fédération des Architectes Suisses,  
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten / Association Suisse des architectes d'intérieur  
Geschäftsleitung Willi E. Christen, Gilbert Pfau  
Redaktion Ernst Hubeli, Christoph Luchsinger  
Redaktionsassistentin Dr. Christa Zeller  
Titelblatt und Layout Aldo Clerici  
Abonnementsverwaltung Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St.Gallen, Tel. 071/29 77 77  
Inseratenverwaltung Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32